

32005D0770

5.11.2005

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 291/33

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-3 ta' Novembru 2005

li temenda l-Annessi I u II tad-Deċiżjoni 2003/634/KE li tapprova programmi li għandhom l-għan li jinkiseb l-istatus ta' żoni approvati u ta' farms approvati f'żoni li mhumiex approvati fir-rigward ta' l-eżistenza tas-setticemija emorraġika virali (VHS) u tan-nekrozi ematopoetika infettiva (IHN) fil-hut

(innotifikata taht dokument numru C(2005) 4185)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2005/770/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/67/KEE tat-28 ta' Jannar 1991 dwar il-kondizzjonijiet ta' saħha ta' l-annimal li jirregolaw il-bejgħ fis-suq ta' annimali minn akkwakultura u ta' prodotti minn akkwakultura ⁽¹⁾, u b'mod partikolari Artikoli 10(2) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/634/KE ⁽²⁾ tapprova u telenka l-programmi pprezentati mid-diversi Stati Membri. Il-programmi huma maħsuba sabiex l-Istati Membri jkunu sussegwentament jistgħu jibdedw proceduri biex żona, jew farm li tinstab f'żona mhux approvata, jiksbu stat ta' żona approvata jew ta' farm approvata li jinsabu f'żona mhux approvata, fir-rigward ta' l-eżistenza ta' wahda jew aktar mill-mardiet tal-hut tas-setticemija virali emorraġika (VHS) u tan-nekrozi ematopoetika infettiva (IHN).
- (2) Il-programm li huwa applikabbli għall-Finlandja fir-rigward ta' l-IHN fit-territorju kollu tagħha, u għall-VHS fil-partijiet kontinentali tat-territorji tagħha ġie ffinalizzat u għandu jit-hassar mill-Anness I tad-Deċiżjoni 2003/634/KE.
- (3) Il-programm applikabbli għall-Incubatoio ittico di valle – Loc Cascina PELLE – Traversella (TO) ġie ffinalizzat u għandu jit-hassar mill-Anness II tad-Deċiżjoni 2003/634/KE.

(4) Id-Deċiżjoni 2003/634/KE għandha għalhekk tiġi emendata kif xieraq.

(5) Il-miżuri stipolati f'din id-Deċiżjoni huma f'konformità ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni 2003/634/KE hija emendata kif ġej:

1. L-Anness I jinbidel bit-test ta' l-Anness I ta' din id-Deċiżjoni.
2. L-Anness II hu mibdul bit-test fl-Anness II għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, nhar it-3 ta' Novembru 2005.

Għall-Kummissjoni
Markos KYPRIANOU
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 46, 19.2.1991, p. 1. Id-Direttiva kif emendata bir-Regolament (KE) Nru 806/2003 (ĠU L 122, 16.5.2003, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 220, tat-3.9.2003, p. 8. Id-Deċiżjoni kif emendata l-ahhar bid-Deċiżjoni 2005/414/KE (ĠU L 141, ta' l-4.6.2005, p. 29).

ANNEX I

"ANNEX I

PROGRAMMI PPREŻENTATI BIL-GHAN LI JINKISEB L-ISTATUS TA' ŻONA APPROVATI FIR-RIGWARD TA' L-EŻISTENZA TA' WAHDA JEW AKTAR MILL-MARDIET TAL-HUT LI HUMA L-VHS U L-IHN

1. ID-DANIMARKA

IL-PROGRAMMI PPREŻENTATI MID-DANIMARKA FIT-22 TA' MEJJU 1995 LI JKOPRU:

- Iż-żona ta' fejn jingabar l-ilma ta' FISKEBŽK Ċ
- IL-PARTIJET KOLLHA TA' JUTLAND lejn in-nofsinhar u l-lvant taż-żona ta' fejn jingabar l-ilma ta' Storåen, Karup å, Gudenåen u Grejs å
- Iż-żoni kollha tal-GĒJJER DANIŻI

2. IL-ĠERMANJA

IL-PROGRAMMI PPREŻENTATI MILL-ĠERMANJA FIL-25 TA' FRAR 1999 LI JKOPRU:

- Żona ta' fejn jingabar l-ilma ta' 'OBERN NAGOLD'

3. L-ITALJA

3.1. IL-PROGRAMM LI PPREŻENTAT L-ITALJA FIL-PROVINĠJA AWTONOMA TA' BOLZANO NHAR IS-6 TA' OTTUBRU 2001 KIF EMENDAT PERMEZZ TA' ITTRA TAS-27 TA' MARZU 2003, LI JKOPRI:

Iż-Żona tal-provinĠja ta' bolzano

- Din iż-żona tinkludi kull żona ta' fejn jingabar l-ilma fi hdan il-ProvinĠja ta' Bolzano.

Iż-żona tinkludi il-parti ta' fuq taż-żona ŻONA VAL DELL' ADIGE – jiġifieri iż-żona ta' fejn jingabar l-ilma tax-xmara Adige mis-sorsi tagħha fil-ProvinĠja ta' Bolzano sal-fruntiera mal-ProvinĠja ta' Trento.

(N.B. Il-parti ta' isfel li jifdal taż-żona ŻONA VAL DELL' ADIGE hija koperta mill-programm approvat tal-ProvinĠja Awtonoma ta' Trento. Il-partijiet ta' fuq u l-partijiet ta' isfel ta' din iż-żona jridu jitqiesu bħala unità epidemjoloġika wahda.)

3.2. IL-PROGRAMMI PPREŻENTATI MILL-ITALJA FIL-PROVINĠJA AWTONOMA TA' TRENTO NHAR IT-23 TA' DIĊEMBRU 1996 U NHAR IL-14 TA' LULJU 1997 LI JKOPRU:

Iż-żona Val di Sole e di Non

- iż-żona ta' fejn jingabar l-ilma mis-sorsi tax-xmajra Noce sad-diga ta' S. Giustina.

Iż-żona Val dell'Adige – il-parti ta' isfel

- iż-żona ta' fejn jingabar l-ilma tax-xmara Adige u s-sorsi tagħha li jinstabu fi hdan it-territorju tal-ProvinĠja Awtonoma ta' Trento, mill-fruntiera mal-ProvinĠja ta' Bolzano sad-diga ta' Ala (impjant li jiġġenera l-enerġija idroelettrika)

(N.B. Il-parti ta' fuq taż-żona ŻONA VAL DELL' ADIGE hija koperta mill-programm approvat tal-ProvinĠja ta' Bolzano. Il-partijiet ta' fuq u l-partijiet ta' isfel ta' din iż-żona jridu jitqiesu bħala unità epidemjoloġika wahda.)

Iż-żona torrente Arnò

- Iż-żona ta' fejn jingabar l-ilma mis-sors tat-turrent ta' l-Arnò sal-barrieri tan-naħa ta' isfel, li tinstab qabel il-punt fejn it-turrent ta' l-Arnò jiżbokka fix-xmara Sarca

Iż-żona Val Banale

- Iż-żona ta' fejn jingabar l-ilma tal-baċir tax-xmajra Ambies sad-diga ta' impjant li jiġġenera l-enerġija idroelettrika

Iż-żona Varone

- Iż-żona ta' fejn jingabar l-ilma mis-sors tax-xmajra Magnone sal-kaskata

Iż-żona Alto e Basso Chiese

- Iż-żona ta' fejn jingabar l-ilma tax-xmara Chiese mis-sors sad-diga ta' Condino, hliet il-baċiri tat-torrenti Adanà u Palvico

Iż-żona torrente Palvico

- Iż-żona ta' fejn jingabar l-ilma tal-baċir tat-turrent Palvico sa barriera magħmula minn konkos u ġebel

3.3. IL-PROGRAMM IPPREŻENTAT MILL-ITALJA FIR-REĠJUN TAL-VENETO NHAR IL-21 TA' FRAR 2001 U JKOPRI

Iż-żona torrente Astico

- Iż-żona ta' fejn jingabar l-ilma tax-xmara Astico, mis-sorsi tagħha (fil-Provinċja Awtonoma ta' Trento u fil-Provinċja ta' Vicenza, ir-Reġjun ta' Veneto) sad-diga li tinsab qrib il-pont ta' Pedescala fil-Provinċja ta' Vicenza.

In-naħa ta' isfel tax-xmara Astico, bejn id-diga qrib il-pont ta' Pedescala u d-diga Pria Maglio, titqies bhala żona *buffer*.

3.4. IL-PROGRAMM SOTTOMESS MILL-ITALJA FIR-REĠJUN TA' L-UMBRIA NHAR L-20 TA' FRAR 2002 LI JKOPRI:

Zona Fosso de Monterivoso: Iż-żona ta' fejn jingabar l-ilma tax-xmara Monterivoso, mis-sorsi tagħha sal-barrieri impassibbli qrib il-Ferentillo.

3.5. IL-PROGRAMM IPPREŻENTAT MILL-ITALJA FIR-REĠJUN TAL-LOMBARDIJA NHAR IT-23 TA' DIĊEMBRU 2003 U JKOPRI

Zona valle de torrente Venina: Iż-żona ta' fejn jingabar l-ilma tax-xmara Vienna mis-sori tagħha u il-fruntieri segwenti

- Il-Punent: Il-wied ta' Livrio
- Nofsinhar: Orobie Apls mill-Pass ta' Publino sal-Quccata ta' Redorta
- In-naħa tal-punent ta' Armisa u l-widien ta' Armisola

3.6. IL-PROGRAMM IPPREŻENTAT MILL-ITALJA FIR-REĠJUN TA' TOSCANA NHAR IT-23 TA' SETTEMBRU 2004 LI JKOPRI:

Zona valle di Tosi: Iż-żona ta' fejn jingabar l-ilma ta' Vicano di S. Ellero river mill-ghejun tagħha sal-barriera ta' Il Greto qrib il-villaġġ ta' Raggioli

4. IL-FINLANDJA

4.1. IL-PROGRAMM GHALL-HELSEN MILL-VHS ⁽¹⁾ INKLUŻI MIŻURI SPECIFIĊI TA' ERADIKAZZJONI PPREŻENTATI MILL-FINLANDJA NHAR ID-29 TA' MEJJU 1995, KIF EMENDATI MILL-ITTRI TAS-27 TA' MARZU 2002, TA' L-4 TA' ĠUNJU 2002, TAT-12 TA' MARZU 2003, TAT-12 TA' ĠUNJU 2003, TA' L-20 TA' OTTUBRU 2003 U S-17 TA' MEJJU 2005 LI JKOPRI:

- Kull żona kostali tal-FINLANDJA b' miżuri speċjali ta' eradikazzjoni fi:
 - il-Provincja ta' land
 - iż-żona ta' restrizzjoni fi Pyhtää
 - iż-żona ta' restrizzjoni li tkopri l-muniċipalitajiet ta' Uusikaupunki, Pyhäranta u Rauma

5. ĊIPRU

IL-PROGRAMMI PPREŻENTATI MINN ĊIPRU FL-20 TA' APRIL 2004 LI JKOPRU:

- It-territorju kollu ta' Ċipru"

(1) Dan il-programm għe tterminat mid-Deciżjoni prżenti fir-rigward ta' l-IHN, li għalih ingħata l-istatus approvat.

ANNEX II

“ANNEX II

PROGRAMMI PPREŻENTATI BIL-GĦAN LI JINKISEB L-ISTATUS TA' FARM APPROVATA LI TINSAB F'ŻONA MHUX APPROVATA FIR-RIGWARD TA' L-EŻISTENZA TA' WAHDA JEW IKTAR MILL-MARDIET TAL-HUT LI HUMA L-VHS U L-IHN

1. L-ITALJA

- 1.1. IL-PROGRAMM IPPREŻENTAT MILL-ITALJA FIR-REĠJUN TA' FRIULI VENEZIA GIULIA, IL-PROVINĠJA TA' UDINE NHAR IT-2 TA' MEJJU 2000 LI JKOPRI:

Il-farms tal-hut fil-baċir ta' drenagg tax-xmara Tagliamento:

— Azienda Vidotti Giulio s.n.c., Sutrio

- 1.2. IL-PROGRAMM IPPREŻENTAT MILL-ITALJA FIR-REĠJUN TAL-VENETO NHAR IL-21 TA' DIĠEMBRU 2003 LI JKOPRI:

Il-farm:

— Azienda agricola Bassan Antonio”
